

یعقوب نظامی کے سفر نامے "مصر کا بازار "کاتاریخی و تہذیبی مطالعہ

Historical and cultural study of Yaqoob Nizami's travelogue "Misar ka Bazar"

Travelogue is a historic document wherein the writer describes the experiences and observations of his journey. In fact, the journey of man started since the time immemorial, but the trend of travelogue writing started in the era of Chander Gupt Moriya (3 BC). "Ajaibaat-a-Farang" of Yousaf Khan Kambal Posh is the first recognized travelogue ever written in Urdu. Afterwards, many other writers took this genre to its intellectual and technical perfection. Yaqoob Nizami as an illustrious travelogue writer; his five travelogues have been published by now. "Misar ka Bazar" is a beautiful addition in the Egyptian travelogues. He has enlightened the reader about the Egyptian history, and its culture civilization so beautifully that it richly deserves our praise and appreciation. It contains the entire Egyptian history and its reading inspires the reader to fly to Egypt at once. It is such a document of Egyptian history, culture and politics as may prove to be immensely helpful not only for the tourists but also for the historians. **Key Words:** Travel, Travelogue, First travelogue in Urdu, History, Historical Consciousness, Misar ka Bazar

سفر نامہ اس تاریخی دستاویز کو کہتے ہیں جس میں مصنف اپنے سفر کے تجربات ومشاہدات کو بیان کرتا ہے۔انسان کے سفر کا آغاز توروزازل سے ہی ہو گیا تھا لیکن سفر نامہ لکھنے کا آغاز چندر گیت موریہ کے عہد (تیسری صدی قبل از مسیح) میں ہوا۔اردو میں سفر نامہ نگاری کا با قاعدہ آغاز یوسف خال کمبل پوش کے "عجابات فرنگ" سے ہوتا ہے۔اس کے بعد کئی اور سفر نامہ نگاروں نے اس صنف ادب کو فکری و فنی سطح پر پچٹگی عطاکی۔ یعقوب نظامی ایک معروف سفر نامہ نگاروں نے اس صنف ادب کو فکری و فنی سطح پر پچٹگی عطاکی۔ یعقوب نظامی ایک معروف سفر نامہ نگاروں نے اس صنف ادب کو فکری و فنی سطح پر پچٹگی عطاکی۔ یعقوب نظامی ایک معروف سفر نامہ نگاروں نے اس صنف اور حال کی تاریخ اور پر آئے ہیں۔ مصر کے ماضی اور حال کی تاریخ اور پر آئے ہیں۔ مصر کے سفر نامہ مصر کی بیازار "ایک خوبصورت اضافہ ہے۔ اُنہوں نے اس سفر نامے میں قاری کو جس خوبصور تی سے مصر کے ماضی اور حال کی تاریخ اور تیا ہوئے ہے۔ بیدار مصر کی پوری تاریخ سیمیٹے ہوئے ہے جے پڑھ کر قاری کے دل میں مصر کی سیاحت کا جذبہ بیدار ہوتا ہے۔ یہ سفر نامہ مصر کی تاریخ، تہذیب اور سیاست کی ایسی دستاویز ہے جو آنے والے وقت میں نہ صرف سیاحوں بلکہ مور خین کے لیے بھی کار آ مد ثابت ہوگی۔

كليدى الفاظ: سفر، سفر نامه، سفر نامه، سفر نامه، تاريخ، تاريخ، تاريخ

سفر انسان کی زندگی کا ایک لازمی حصہ ہے۔انسان کے سفر کا آغاز آدم ؑ کے پہلے سفر سے ہواجو ہنوز جاری وساری ہے۔انسانیہ اسفار کبھی تو کسی معاشی ،سیاسی ،معاشر تی مجبوری کی وجہ سے کرتا ہے اور کبھی اپنی ذات میں پنہاں ذوق جمالیات کی تسکین کے لیے کرتا ہے۔

سفر کاشون انسانی خمیر میں گندھاہواہے، یہی وجہ ہے کہ اس تجسس اور جنجونے جوذات انسانی میں ازل سے موجود ہے اسے کسی ایک مقام پررکنے نہیں دیا۔ اللہ تعالی نہیں نہیں کو نکہ اس کی اہمیت وافادیت کو صرف وور حاضر میں ہی نہیں نہیں کے سیر وفی الارض کا تھم دے کر سفر کی اہمیت میں اضافہ کر دیا ہے۔ سفر کی اہمیت سے انکار اس لیے بھی ممکن نہیں کیو بلہ انسان آج پر تعیش زندگی گزار رہا ہے۔ سفر نہ صرف انسانی تجربے کو وسعت فراہم کرتا ہے بلکہ انسان میں خود اعتادی اور قوت برداشت بھی پیدا کرتا ہے۔ سفر حصول علم کاذریعہ ہے۔ سفر کو وسیلہ ظفر کہا گیا ہے۔ تاریخ ایسے واقعات سے بھری پڑی ہے جہاں مختلف اقوام نے اپنے کامیاب اسفار کی بناپر حکومتیں قائم کیں۔ ایک وقت وہ تھاجب انسان اپنی ان کامیابیوں کی داستان بڑے فخر سے سب کے روبرو بیان کرتا تھا اور لوگ اسے شوق اور انہاک سے سنتہ تھے۔ جیسے جیسے انسان مہذب ہوتا گیا اور دستیاب سہولیات میں اضافہ ہوتا گیا تواس نے اپنی ان داستانوں کو لکھ کر محفوظ کرنا شروع کردیا۔ یوں سفر نامہ وجود میں آیا۔ اب تک دریافت شدہ سفر ناموں میں سب سے پراناسفر نامہ چندر گیت موریہ کے عہد (303 ق م) کا ہے۔ سکندراعظم کے جانشین سیاوقس



نے مید گلستہ نیز کو اپناسفیر بنا جیجا تھا جو کئی سال پاٹلی پتر میں مقیم رہااس دوران اسے خواص وعوام کا گہر امشاہدہ کرنے کے ساتھ ساتھ تہذیب و تدن کو بھی قریب سے دیکھنے کا موقع ملا۔

"میگستهنیز کا سفر نامہ عہد چندر گیت موریہ کا ایک متند ماخذ ثار ہوتا ہے۔ ہندوستان پر سکندراعظم کے حملے کی تفصیلات اور کوائف بھی اسی سفر نامے سے اخذواکتساب کیے جاتے ہیں۔ یہ سفر نامہ تیسری صدی قبل مسے کے ساسی، تہذیبی اور صنعتی حالات کا آئینہ ہے۔ "(1)

سفر نامے کامقصد صرف معلومات بہم پہنچانا نہیں ہوتا بلکہ ایسے لو گوں کی رہنمائی بھی ہوتا ہے جو آئندہ کبھی بھی اس راستے پر جانے کاارادہ رکھتے ہیں۔سفر نامہ راستے کی د شواریوں سے محفوظ رہنے کی تدابیر فراہم کرتا ہے اور کسی ملک کی تہذیبی، تمدنی اور جغرافیائی معلومات کاذخیرہ بھی ہوتا ہے۔

> "سفر نامہ محض سیاح کے ذوق سفر کوہی آسودہ نہیں کر تابلکہ بیر نگ، نسل، زبان اور عقیدے کے اختلاف کے باوجود ایک ملک کو دوسرے ملک سے اور ایک انسان کو دوسرے انسان سے متعارف کرانے اور ان کے در میان پُل تعمیر کرنے کا وسلیہ بھی ہے اور اس سے کسی ملک کی جغرافیائی، تاریخی، تہذیبی اور تدنی معلومات بھی حاصل ہوسکتی ہیں۔"(2)

ایک اچھاسفر نامہ وہ ہوتا ہے جس میں سفر نامہ نگار اپنے عہد کے معاشی، معاشرتی، جغرافیائی حالات اپنے احساسات کے ساتھ بیان کرتا ہے۔ایک اچھاسفر نامہ نگار جن تاریخی مقامات کی سیر کے لیے جاتا ہے اس کی تاریخی حیثیت سے اپنے قاری کو بھی آگاہ کرتا ہے۔ایک اچھاسفر نامہ نہ صرف اپنے عہد کے سیاسی، ساجی اور تہذیبی حالات کا آئینہ ہوتا ہے بلکہ اپنے عہد کی مستند تاریخ بھی ہوتا ہے۔

"سفر نامے سوانحی کوائف کے ساتھ ساتھ تاریخی و جغرافیائی معلومات کی تسوٹی ہوتے ہیں۔ سفر نامہ نگار اپنے حالات و خیالات کو ہی تغلم بند نہیں کر تابلکہ بالواسطہ طور پر تاریخ نگاری کے فریضے کو بھی انجام دیتا ہے کہ جس دور میں سفر نامہ نگار مصروف سفر ہوتا ہے،اس دور کے تاریخی واقعات پر بھی تبصرہ کر تاجاتا ہے۔"(3)

جب ذرائع آمد ورفت اس قدر عام نہیں تھے تب ایک جگہ سے دوسری جگہ سفر کرناانتہائی مشکل اور دشوار گزار ہواکر تا تھا۔ ایسے میں دیار غیرکی معلومات حاصل کرنااور بھی مشکل ہوتا تھا جسے سفر نامہ نگار نے قارئین کے لیے آسان بنادیا۔ اب کوئی بھی شخص اپنے گھر میں بیٹھ کرد نیا بھرکی معلومات بکل بھر میں حاصل کرلیتا ہے۔ سفر نامہ نگار سفر نامہ لگا کر اپنے تجربات اور مشاہدات کو دوسروں کا پہنچاتا ہے۔ سفر نامہ نگار کا مقصد اس ملک یا مقام کے بارے میں جغرافیائی اور تاریخی معلومات فراہم کرناہوتا ہے جس کی سیاحت کے لیے وہ نکلا ہے۔ اپنی معلومات میں اضافے کے لیے لوگ ایسے سفر ناموں کو زیادہ دکھی سے پڑھتے تھے۔

"اس لیے لوگ تاریخی اور جغرافیائی معلومات کے لیے ان سفر ناموں کابہت شوق سے مطالعہ کرتے تھے "(4)

ا گریہ کہاجائے کہ سفر نامہ اپنے عہد کی تہذیب و ثقافت کی تاریخ ہوتا ہے تو بے جانہ ہوگا۔ قدیم سفر نامے اپنے عہد کی اس قدر مستند تاریخ ہیں کہ مؤر خین نے اس عہد کی تاریخ کھنے کے لیے ان سفر نامہ جو مفید معلومات فراہم کرتا ہے عہد کی تاریخ کھنے کے لیے ان سفر ناموں سے استفادہ کیا ہے۔ چنانچہ مولانا شبلی نعمانی نے وہ تاریخ کی بہت سی کتابوں میں دستیاب نہیں ہیں۔ حقیقت بیہ ہے کہ اس دورکی تاریخ کھنے کے لیے مؤر خین نے ان سفر ناموں سے استفادہ کیا ہے۔ چنانچہ مولانا شبلی نعمانی نے سنے کا تاریخ کی بہت سے کہ اور کھا ہے کہ:

"ترکی کے بارے میں یورپ کی تاریخی تصنیفات کا سرمایہ بہت کچھ انہی سفر ناموں سے لیا گیا ہے۔"(5)

انیسویں صدی کے اواکل میں اردوسفر نامے کو یہ اہمیت حاصل نہیں تھی جو آج حاصل ہو چکی ہے۔اردوسفر نامے کا آغاز یوسف خال کمبل پوش کے "عجائبات فرنگ" سے ہوتا ہے اور پھر، نواب کریم خان کا "سیاحت نامہ"،سید فداحسین کا "تاریخ افغانستان"، مسیح الدین علوی کا "سفیر اودھ"، سرسید کا "مسافرانِ لندن "اور "سفر نامہ پنجاب" شار علی بیگ کا "سفر نامہ یورپ" محمد حسین آزاد کے سفر نامے اور مولانا شبلی کا "مصر وروم وشام "سے ہوتا ہوا ہیسویں صدی میں داخل ہوا جہاں محمود نظامی، بیگم اختر



ریاض الدین، جمیل الدین عالی، مستنصر حسین تارڑ،عطاءالحق قاسمی، امجد اسلام امجد، سلمی اعوان،ڈاکٹر منیر مرزا،الطاف شیخ اور بیقوب نظامی جیسے نامور سفر نامہ نگاروں نے سفر نامے کے اس فن کونہ صرف عروج بخشاہے بلکہ اس کے قد کا ٹھ میں اضافہ کر کے دیگراد بی اصناف کے برابرلا کھڑاکہاہے۔

یعقوب نظامی کا آبائی وطن کشمیر ہے اس کے علاوہ پاکستان کی شہریت بھی رکھتے ہیں اور روز گار کے سلسلے میں دیار فرنگ میں رہائش پذیر ہیں اور وہال کی شہریت بھی رکھتے ہیں۔ان کا تعلق پڑھے کھے اور دینی گھرانے سے ہے۔مانچسٹر سٹی کو نسل میں ڈپٹی منیجر کے عہدے پر فائز ہیں اوراُن کی بیگم شمیم نظامی ہریڈ فور ڈکالج میں انگریزی زبان وادب کی پروفیسر ہیں۔یعقوب نظامی سیر وسیاحت کے دلدادہ ہیں جب بھی کوئی موقع میسر آئے اسے ہاتھ سے جانے نہیں دیتے۔اکثر و بیشتر ان کی کو شش ہوتی کہ بیہ سیر ہم خیال لوگوں کے ساتھ ہی کی جائے۔وہ جہاں جاتے ہیں،جو دیکھتے ہیں،اس کے ہارے میں جواحساسات رکھتے ہیں اُنہیں قاممبند کر لیتے ہیں۔اس حوالے سے لکھتے ہیں:

جب میں سیاحت کے لیے رخت سفر باند ھتا ہوں تو ساتھ ایک قلم اور ڈائری ضرور رکھ لیتا ہوں۔ تاکہ جو پچھ میں دیکھوں یا محسوس کروں اُسے قلم بند بھی کر تاجاؤں۔ ہو سکتا ہے میری طرح سیاحت کے لاکھوں دلدادہ جو کسی وجہ سے اپنی خواہشات کو پور انہیں کریاتے وہ میری نظر سے دیکھی ہوئی چیزوں کو اپنے گھر بیٹھے بٹھائے پڑھ کر لطف اُٹھائیں۔(6)

یعقوب نظای نے پیسٹر اپنے دوست مجہ بکاری کی دعوت پر صرف سیر وسیاحت کی غرض سے اختیار کیا اس کے سوالو کی اور بات ان کے پیش نظر نہ تھی۔ محمہ بکاری جو کہا اس بنیلی سمیت مستقل طور پر یہاں قیام پذیر سے اور مصر میں موجود اپنا مکان بیجنے جارہے سے جمہ بکاری، یعقوب نظامی کے موقع سنیمت میں موجود اپنا مکان بیجنے جارہے سے جمہ بکاری، ایفقوب نظامی کے موقع سنیمت جانتے ہوئے نہ صرف اس پیکشش کو قبول کر لیا بلکہ اپنے دواور ہم خیال دوستوں یعقوب آزاد اور مغیر حسین کو بھی اس ساتھ چلنے کی پیشکشش کر دی۔ پیقوب آزاد اور مغیر حسین کو بھی اس سنیمت جانتے ہوئے نہ صرف اس پیکشش کو قبول کر لیا بلکہ اپنے دواور ہم خیال دوستوں یعقوب آزاد اور مغیر حسین کو بھی اس سنیمت کی اس سنیمت کے اپنے موسکر کے اپنے موسکر کے اپنے مرکس کا بیے تیا دو موسکر کی بیاد دن در اصل قاہرہ سے جان بچپان کا دن تھا۔ انہوں کا بیے قبارہ و کے کھانے ، ٹر یکٹ میں موجود ایک شاپئی مال کا بھی ذکر کیا۔ اس سنٹر کے باہر گی مجمعے دیچر کیوں لگا کہ معری اپنے آ باؤواجد ادکے نہ ہب اور دو فراعینہ سے متاثر ہیں۔ انہوں نے جو چیز بھی دیکھی ہاں کا تام کی تاریخ بیان کی تاریخ بیان کر ناشر و حاکم کی تاریخ بیان کی تاریخ بیان کر ناشر و حاکم کی تاریخ بیان کر ناشر و حاکم کی تاریخ بیان کی تاریخ بیان کی تاریخ بیان کی تاریخ بیان کو تاریک کی تاریخ بیان کر ناشر و حاکم کی تاریخ بیان کر ناشر و حاکم کی تاریخ بیان کر تاریخ موجود او گوں کی ہے حی اور لا بی گی شکوہ ہے جو اپنی گاؤ نہیں ہے اور د بیان کی ساری زندگی حصول علم میں گزری۔ مصنف کو مزار پر موجود لوگوں کی ہے حی اور لا بی جی شکوں اس کے سیعوں کی کر توں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عور پوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے صرف کے مصری پونڈ نی کلٹ وصول کے گئے جب کہ وہی گئٹ عربوں کے لیے حس نے کہ کوئی کوئی کیا کی کی کوئی سال کی کیا کی گئٹ کی

دریائے نیل کی سیر کوجاتے ہیں تودریائے نیل سے جڑی بہت ہی باتیں ذہن میں گردش کرنے لگی ہیں۔دریائے نیل کے بارے میں مشہور تھا کہ فراعنہ کے دور میں پانی کے لیے ہر سال ایک کنواری لڑی کو قربان کیاجاتا تھااوریہ روایت مسلمانوں کے دور میں ختم ہوئی جب عمر فاروق ٹنے دریائے نیل کے نام خط کھھا۔ چودہ سوسال گزر گئے تب سے آج تک دریائے نیل کی سرزمین نے سورج کا منہ نہیں دیکھا۔ مصنف دریائے نیل کی خوبصورت کا کہ جی تاکل ہے۔اسے لگتابیہ کہ دریائی روانی کسی حسین محبوبہ کی خوبصورت چال کی مانند ہے۔ جے اپنے حسن کی نزاکت کا احساس ہواس لئے دھیرے دھیرے بڑے مستانہ انداز میں اہراتی ،بل کھاتی ہوئی چلے۔اس کے علاوہ بہی وہ دریا ہے جس نے آج تک مصرکے لوگوں کو زندہ رکھا ہوا ہے۔

دریائے نیل افریقہ کے ملک روانڈاسے نکل کروکٹوریہ جھیل میں آماتا ہے جس کے بعد دوبارہ اپناسفر شروع کرتے ہوئے افریقی ممالک سے گزرتے ہوئے سوڈان کے بیچول پی سفر کرتاا پھو پیامیں داخل ہوتا ہے۔ دوسری طرف ایقوپیا کے پہاڑوں پر مئی سے ستبر کے دوران مون سون بارشوں کا شفاف پانی جو نیلے دریا کی شکل میں سوڈان کے دار کیکومت خرطوم کے



مقام پر روانڈاسے آنے والے سفید دریامیں مل جاتا ہے۔ یوں دونوں دریا مل کر ایک بڑے دریا کی صورت میں مصر پہنچتے بیں۔ مصر میں دریائے نیل حجیل میں شامل ہو کر تھوڑے آرام کے بعد اپناسفر دوبارہ شروع کرتا ہے۔ یوں چلتے والا قصر کے پاس سے گزر کر مصر کے در میان سے ایک آبی کئیر کھینچتے ہوئے قاہرہ پہنچتا ہے جہاں اپنے حسن کی ایک جھلک دکھاتے ہوئے مصر کے علاقہ ڈیلٹاسے ہوتا ہوا 1334 میل کا فاصلہ طے کر کے بحرہ اوقیاس میں گرتا ہے۔ لمبائی کے لحاظ سے بید دنیا کاسب سے لمبادریا ہے۔ لمبائی کے لحاظ سے بید دنیا کاسب سے لمبادریا ہے۔ (7)

یعقوب نظامی نے مصر کی مشہور مغنیہ اُم کلثوم کاذکر بھی کیا ہے جے "الجبل نیل "کاخطاب دیا گیا تھا۔ان کا کہنا ہے کہ مصر کے لوگوں کو پیار و محبت جیسے لطیف جذبات کے اظہار کے لیے زبان اُسی نے عطاکی ہے۔ مصر کی تہذیب کا آغاز 5000 سال قبل ہواجب بر صغیر میں مو بنجو داڑواور عراق میں بابلی تہذیب جنم لے رہی تھی۔ یہی وہ وقت تھا جب مصر میں فرعونی دور کا آغاز ہوا۔ فراعینہ موت کے بعد زندگی پر یقین تور کھتے تھے لیکن ان کا خیال کہ دوبارہ وہی زندہ اُسٹے گا جس کا جہم صیحے و سلامت ہوگا۔ یہی وجہ تھی ہر فرعون نے بر سرا قدار آنے کے بعد اپنی لاش کو محفوظ کرنے کے لیے اپنے مقبر بے بنوانا شر وع کر دیتے تھے۔ اُن کی لاش کے ساتھ روز مرہ ضروریات کی اشیاء بھی رکھ دی جاتی تھیں تاکہ جب وہ دوبارہ زندہ ہوں تو اُنہیں کسی بھی قسم کی پریٹانی نہ ہو۔ فراعِنہ کی لاشیں اس لیے بھی چھپا کر رکھی جاتی تھیں کہ چور لغش کے ساتھ رکھا گیا قبیتی سامان بگر اکر نہ لے جسی جھپا کر رکھی جاتی تھیں کہ چور لغش کے ساتھ رکھا گیا قبیتی سامان بگر اکر نہ لے جسی جسی ان کے دور میں مصر نے بہت ترتی کی اور تہذیب و تہدن کے لحاظ سے مصر اقوام عالم میں سب سے بازی لے گیا۔ دور فراعِنہ سے پہلے مصر چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں منظسم تھا فراعنہ نے مصر میں پہلی متحدہ حکومت کی بنیادر کھی۔

مصر پر فراعینہ کے تین ہزار سالہ دور کا آغاز 3200 ق میں ہوا۔ اُس سے پہلے مصر چھوٹی چھوٹی علاقائی ریاستوں میں تقسیم تفلہ کوئی بھی مرکزی حکومت نہیں تھی۔ فراعینہ حکومت کے بادشاہ مینس (Menes) نے متحدہ مصر کی بنیاد ڈالی اور دار کومت قاہرہ سے 15 میل دور مفیس میں قائم کیا۔ اسی خاندان کے زوسر نامی بادشاہ جب بر سرافتدار آئے تو اُنہوں نے امہوت نامی ایک آر کیڈیکٹ کو حکم دیا کہ اُن کے لیے اہرام تعمیر کرے۔ امہوت نے شاہی حکم کی تعمیل میں دنیا کا پہلا اہرام تعمیر کیا۔ جو اس وقت بھی سقارہ میں موجود ہے۔ سقارہ مفیس کے قریب ہی ہے۔ دور فراعینہ میں سقارہ کی حیثیت شاہی تھی ۔ ذو سرنے مصر پر 2647ق م سے 2648ق م یعنی کل سترہ سال حکومت کی۔ (8)

باد شاہوں کی لاشوں کو محفوظ کرنے کے لیے مقبروں کی تعمیر کاسلسلہ شروع ہواتو ہر آنے والے باد شاہ نے اپنے دور کے لحاظ سے اپنے لیے اعلیٰ سے اعلیٰ مقبرہ ہنوایا۔ زوسر پھراس کے بعد خو فواور پھراس کے بیٹے شاہی محل کے رہنے والے تمام لوگ فرعون کہلاتے تھے لیکن رعمیس نے اپنے دور میں اسے صرف باد شاہ کے لیے خصوص کر دیا۔ 2200 ق م میں پھے نئے حکر ان مصر پر قابض ہوئے اور 1800 ق م تک ان کی حکومت رہی۔ حضرت یوسف اس در میانی عرصے میں مصر کے حکمر ان رہے۔ 1800 ق م میں فراعینہ مصر نے دوبارہ مصر پر قابض ہوئے اور 1800 ق م تک ان کی حکومت رہی۔ حضرت موٹی کی بیدائش عمیس کے دور میں ہوئی اور حضرت موٹی تا ہو گیا۔ مصر کو پہلے موٹی نے رعمیس ہی کے گھر میں پر در ش پائی۔ حضرت موٹی "سے مقابلہ کرنے والے فرعون کے غرق ہونے کے بعد فراعینہ مصر کی حکومت کے زوال کا آغاز ہو گیا۔ مصر کو پہلے ایران اور پھر سکندراعظم نے فرچ کیا اور این حکومت بنا کر اپنے ایک جر نیل (جس کا نام Ptolemy تھا) کو مصر کی حکومت سونپ دی۔ حسینہ عالم قلو پطرہ مجی اس خاندان سے تھی۔

مذہبی لحاظ سے دیکھا جائے توفراعِنہ مصرنے عجیب وغریب قسم کی کہانیاں گھڑ کراپنے مذہب کی بنیادر کھی۔ان کی کہانی کے مطابق سورج اور چاند کے ملاپ سے ان کا دلو تااُزریس وجود میں آیااوراسی نے بیالوگ اور دنیا بنائی۔اس بعداک دوسری کہانی جوہا بیل اور قابیل کی کہانی سے ملتی ہے وہ بھی سنائی جاتی ہے۔اس کے علاوہ وہ لوگ کئی خداؤں پر ایمان رکھتے تھے جن میں سب سے بڑا سورج تھا۔اس کے علاوہ اس باب میں مصنف نے کئی اور دلو تاؤں کے ذکر کے علاوہ کتاب اموات، حنوط کے طریقے ،تدر لیمی نظام، فراعِنہ



کے تہوار، رہن سہن، کیتی باڑی شادی بیاہ کے بارے میں تفصیل سے بیان کیا ہے۔ یہ تفصیل پڑھنے کے بعد سفر نامے پر تاری کا مگان ہونے لگتا ہے۔ سفر نامے میں قاری کی دلچین کے لیے معلومات ضرور ہونی چاہمیں لیکن اس قدر بھی نہیں کہ اس کے سامنے اصل بات ہی چیکی پڑجائے۔

جو بھی آدمی مصر کی سیر کو جائے گااس کی خواہش ہو گی کہ وہ فراعِنہ کے در بار اور اہر ام ضرور دیکھے کہ جو اپنے عہد میں اپنے آپ کو خدا کہلواتے تھے اُن کا انجام کیا ہوا۔ مصنف نے بھی اپنے دل میں یہ خواہش تھی کہ وہ ان کو دیکھے اور عبرت حاصل کرے۔ مصنف نے اہر ام کی تعمیر، ڈیزائن اور اس علاقے میں ناپید پھر ول کے حوالے سے بھی بات کی ہے۔ یہ بات آج کے ترقی یافتہ دور میں ایک معمہ ہے کہ ٹنول وزنی پھر اتنی دور کی سے کیسے لائے گئے اور پھر ان کو اتنی بلندی تک کیسے لے جایا گیا۔خو فونے جو اہر ام تعمیر کروایا اس کی بلندی کا 84 فٹ ہے۔ اہر ام کے اندر جہال حنوط شدہ لاشیں رکھی جاتی تھیں مصنف نے ان کو بھی اپنی آئکھوں سے دیکھا۔ اس کے بارے میں لکھتے ہیں:

تین فٹ چوڑی ایک اور سرنگ میں سر جھکائے گزر کر ہم ایک کمرے میں پنچے۔ یہی کنگ چیمبر یعنی باد شاہ کا کمرہ تھا۔ یہ کمرہ 17 فٹ چوڑا 34 فٹ لمبااور 19 فٹ اونچا تھا۔ حجت پر نصب ایک ایک پتھر چالیس سے ساٹھ ٹن یعنی سولہ سو من سے کم نہیں تھا۔ یہی وہ کمرا تھا جہاں خوفو کی حنوط شدہ لاش رکھی گئی تھی۔ کمرے کے ایک طرف میت رکھنے کے لیے جگہ تھی۔ جو پتھرسے تعمیر کر دہ ایک ٹب کی مانند تھی۔ بلکہ اگراسے ٹب کی بجائے پتھرکی قبر کہا جائے توزیادہ بہتر ہے۔ "(9)

مصنف نے یہاں ابوالہوں کے مجھے کا بھی ذکر کیا ہے۔ جے کافری نے ایک عبادت گاہ کے طور پر بنوایا تھا۔ یہ 66 فٹ اونچاا یک مجسمہ ہے جے ایک پہاڑی کو کاٹ کر بنایا گیا ہے۔ اس مجسے کا دھو شیر کا ہے جو اپنے پچھے دو پاؤں سمیٹ کر اُن پر بیٹھا ہے اور اگلے دو پاؤں سامنے کو پھیلار کھے ہیں گردن اوپر اُٹھار کھی ہے جیسے ہر ایک چیز کی گر اُنی کر دہا ہود ھو و شیر کا ہے جو اپنے ہے جسمہ ساڑھے چار ہز ار سال پر انا ہے لیکن آہت آہت اب اس کی شان و شوکت ماند پڑر ہی ہے۔ مصنف اور اس کے دوستوں نے مفیس اور سقارہ کی سیر بھی کی۔ مفیس فراعنہ مصر کا دار السطنت رہا ہے اور سقارہ کو شابی قبر ستان کا درجہ حاصل تھا۔ اس کے بعد اُنہوں نے بجائب گھر میں رکھی لاشوں کو دیکھا جنہیں اللہ کی ذات نے دیکھنے والوں کے لیے عبرت کا نشان بنا دیا ہے۔ اس کے بعد مصنف نے الاقصر کا رُخ کیا جو 500 سال تک فراعنہ مصر کا دار السلطنت رہا۔ یہاں بھی باد شاہوں اور اُن کی بیگا ت کے لیے سامان عیش و عشرت ہر طرح کا موجود تھا۔ اس کے بعد لیقوب نظامی اور اس کے دوست سکندر رہے کی سیر کو نگل گئے جے 31 قدق م میں سکندر اعظم نے مصر فخ کرنے کے بعد اپنے ایک جرنیل بڑو لی والے موسل کے دوالے کر دیا۔ بطلبوس کے خاندان نے مصر پر 323 ق م سے اعظم نے آباد کیا تھا۔ سکندرا عظم نے مصر فخ کرنے کے بعد اپنے ایک جرنیل بڑو لی وار کو اور کو اور کو دوالے کر دیا۔ بطلبوس کے خاندان میں حدینہ عالم قلو پھر ہ پیدا ہوئی جو دنیا ہمر کے لاکھوں حسن پر ست لوگوں کو اپنی جانب راغب کیا۔ اور بحرہ وروم کے انمول موتی کا خطاب بیا۔

مصنف اور اس کے دوستوں نے شابی مصر کی سیر کرتے ہوئے سویز نہر بھی دیکھی۔ یہ نہر ماضی کی نہر کی ایک ترتی یافتہ شکل ہے۔ یہ نہر پہلی بار 2100 ق م دورِ فراعینہ کھود کی گئی اور موجودہ نہر کی کھدائی کا آغاز 22 اپریل 1859ء کو ہوااور یہ 17 نومبر 1869ء کو مکمل ہوئی۔ ایک ہزار گڑچوڑی اس نہر کو ذرائع آب پاشی کے لیے نہیں بلکہ بحری جہازوں کی آمدور فت کے لیے کھوداگیا تھا۔ مصنف اور اس کے دوستوں نے اسماعیلیہ ، بنی اسر ائیل کاعلاقہ اور حضرت حاجرہ کا گاؤں بھی دیکھا:

"مصر کے مقامی لوگ" تل الفرما" نامی گاؤں کو حضرت ہاجرہ کی مناسبت سے "ام العرب" کے نام سے بھی پکارتے ہیں "(10)

سفر نامہ نگار کے لیے میہ بے حد ضروری ہے کہ سفر نامہ نگار صرف اس چیز کی وضاحت کرے جھے وہ بے حد ضروری خیال کرتا ہے۔ بے جاوضاحت سے سفر نامہ فخیم توہو جائے گالیکن وہ دلچیں سے محروم رہ جائے گا۔ سفر نامے کی خوبصورتی کا نقاضا میہ ہے کہ سفر نامہ نگار جہال موجود ہے قاری کو بھی اپنے ساتھ لے کر چلے۔ وہ ناصر ف قاری کو بھی اپنے ساتھ لے کر چلے۔ وہ ناصر ف قاری کو بھی اپنے کہ وہ سفر کو اپنے تجر بات و مشاہدات بتائے بلکہ اُسے وہال کی تہذیب و تمدن ، معیشت اور سیاست سے بھی آگاہ کرے۔ سفر نامہ پڑھ کر قاری کو بیہ محسوس ہونا چاہیے کہ وہ سفر نامہ نگار کے ساتھ بی سفر کر رہا ہے۔ یعقوب نظامی صاحب نے بنی اسرائیل کا علاقہ دیکھتے ہوئے بنی اسرائیل کی پوری تاریخ بیان کی ہے اس کے علاوہ حضرت یوسف تکی پیدائش سے لے کر فرعون کی غرکا بی تک ہر ایک چیز کو قر آئی حوالوں کے ساتھ بڑی ہی وضاحت سے بیان کیا ہے جس نے سفر نامے کی طوالت اور ثقالت میں اضافہ کیا ہے۔



تاریخی چیزوں کے حوالے سے پچھ روایات غلط بھی مشہور ہیں جیسے "عین موسیٰ" جس کے بارے مشہور ہے کہ یہ اُن چشموں میں سے ایک ہے جو موسیٰ کے پہاڑپر عصامار نے سے پھوٹے تھے۔حالا نکہ یہ درست نہیں، بلکہ وہ جگہ اور مقام اس سے کہیں دور ہے۔مصنف اپنے دوستوں کے ساتھ جب کوہ طور کی جانب سفر کر رہا تھا توراستے میں وہ میدان بھی آیا جہاں دور دور تک کوئی سایہ نہ تھا اور نہ بی کھانے یا پینے کو کوئی شے۔ یہی وہ جگہ ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے لیے من وسلو کی اُتارا تھا۔
"المرخہ کی اسی وادی میں بنی اسرائیل پر اللہ تعالیٰ نے ابر کا سامیہ کیے رکھا اور اس دوران انہیں کھانے کیلئے من و سلوکی عطا

"الرخد کی اسی وادی میں بٹی اسرائیل پراللہ تعالی نے ابر کاسامہ لیے رکھااور اس دوران انہیں کھانے کیلئے من وسلو کی عطا کیا۔ من وسلو کی کے بارے میں مفکرین کی رائے ہے کہ من دھنیا کے نتی جیسی کوئی چیز تھی جواوس کی شکل میں زمین پر گر کرجم جاتی تھی جبکہ سلو کی بٹیر کی مانند پرندے تھے۔"(11)

مصنف نے یہاں ایک بڑی جمران کن بات کاذر کیا ہے کہ وہاں کوہ طور سے زیادہ سینٹ کیتھرا کمین زیادہ مشہور ہے۔ حضرت صالح کی قبر دکھ کو کہ کہ کہ کہ کہ اس سینٹ بڑے دکھ کا اظہار کیا کہ حکومت نے اُس کی دیکھ بھال کے لیے بھی خاطر خواہ انتظامات نہیں گیے۔ اس سے تھوڑے فاصلے پر سینٹ کیتھرا کمین کی خاتھاہ تھی۔ وادی طوئ میں سینٹ کیتھرا کمین کا مزار ٹھیک ای جہاں حضرت موتی نے آگر دیکھی تھی۔ حضرت موتی جبال حضرت موتی نے آگر کہ کہ اس میں سے آوازیں آنے لگیں۔ یہ دیکھ کر بنی اسرائیل اللہ کی نعمتوں کو بھول گئے اور بھیڑے کے پر ستش حضرت موتی تو م کے مامنے بیش کیااور اس میں یوں جادو گری کی کہ اس میں سے آوازیں آنے لگیں۔ یہ دیکھ کر بنی اسرائیل اللہ کی نعمتوں کو بھول گئے اور بھیڑے کی پر ستش شروع کر دی۔ اس طرح حضرت موتی تو م کے وہ لوگ جنہیں حضرت موتی گمراہی کے اندھے گڑھے سے نکال کر لائے تھے ای میں دوبارہ جا گرے اور اللہ کے نافر مانوں میں شامل ہوگئے۔ آخر میں مصنف نے یہودیت، عیمائیت اور اسلام کے حوالے سے بہت ہی خو بصورت تیمرہ کیا ہے۔ یہودیت بھی ایک بڑا فہ ہب ہاللہ نے ان لوگوں پر اپنے والی کہ بڑا فہ ہب ہے اللہ نوچھوڑ کر مجھڑ کے کو بو جناشر وع کر دیا اور جب اُن کو اللہ کے رائے ہوں سے بھی انکار کر دیا۔ اس طرح میں سے جانب حضرت عیسی کے مجوزات تو بچپن سے ہی شروع ہوگئے تھے لیکن اس کے باوجود آپ کے پیروکاروں میں سے چذبہ ایمانی پیدا نہ ہو سے خااس دونوں میں سے جذبہ ایمانی پیدا نہ ہو سے اس دونوں کی نمیت اسلام ایس سیا بند ہب ہے کہ جواس میں واخل ہوا اس نے اپنا سب بچھ اسلام کی سر بلندی کے لیے وقف کر دیا۔ ای گفتگو کے ساتھ ہی مصرے سفر نامے کا اختیام ہو جاتا ہے۔

اس کے بعد مصنف نے دوستوں کے ساتھ والہی کے لیے رختِ سفر باندھا۔ والہی پر راستے میں پیش آنے والے چند دلچ سپ وا تعات کاذکر بڑے دلچ سپ انداز میں کیا ہے۔ یعقوب نظامی کا یہ سفر نامہ مصر کی تاریخ اور تہذیب کو جانے کے لیے دستیاب دستاویزات میں ایک نیااضافہ سمجھا جاسکتا ہے۔ اس سفر نامے سے قاری کو مصر کی تاریخ اور تہذیب کو جانے میں بہت مدد ملے گی اور اس کی معلومات میں اضافہ ہوگا۔ کہیں کہیں اپنی بے جاطوالت اور ہو جھل بیانیہ سے قاری کی طبعیت پر ہو جھ ضر ور پڑتا ہے لیکن اس سے قبل تحریر کردہ سفر ناموں سے ہٹ کر اُس سر زمین کے متعلق معلومات میں ایک گراں قدر اضافہ ہے۔ قدر اضافہ ہے۔

[•] پیان گاڈی ریسر جی سکالر، شعبہ اُر دو، یونیور سٹی آف ایجو کیشن ، لو مُرمال کیمیس ، لاہور۔

[•] اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اُر دو، یونیور سٹی آف ایجو کیشن، لوئر مال کیمیس، لاہور۔

[•] کیکچرار، شعبه اُردو، یونیورسٹی آف ایجو کیشن، لوئرمال کیمیس، لاہور

[•] پیان چُڈی ریسرچ سکالر، شعبہ اُر دو، یونیور سٹی آف ایجو کیشن، لوئر مال کیمیس، لاہور۔



- 2۔ ایضاً، صنمبر 52
- 3- مظهر احمد، ڈاکٹر، مقدمہ، تاریخ یوسفی المعروف به عجائبات فرنگ، جہلم: بک کارنر، پر نٹرز، پبلشر زاینڈ بک سیلرز، 2016ء: ص نمبر 10
 - 4- شېزاد منظر،سفر نامه نگاري-ايک اد بي صنف، مشموله: الزبير،سفر نامه نمبر، بهاولپور: ار دواکيدي، 1919ء: ص نمبر 25
 - 5- شبلی نعمانی، سفر نامه مصرور وم وشام، د، بلی: قومی پریس، 1919ء: ص نمبر 2
 - 6۔ لیقوب نظامی، مصر کا بازار ، لاہور: نگار شات پبلشر ز، 2013ء: ص نمبر 13
 - 7- الضاً، صنمبر 60، 59
 - 8- ايضاً، صنمبر73
 - 9- ايضاً، ص نمبر 105،106
 - 10 ـ ايضاً، ص نمبر 195
 - 11-ايضاً، ص نمبر 224